2025/90929

25.11.2025

Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1351 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Μαΐου 2024, για τη διαχείριση του ασύλου και της μετανάστευσης και την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) 2021/1147 και (ΕΕ) 2021/1060 και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 604/2013

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L, 2024/1351, 22 Μαΐου 2024)

1. Στη σελίδα 16, στο άρθρο 2 σημείο 23):

αντί: «23) “επιχειρήσεις έρευνας και διάσωσης”: επιχειρήσεις έρευνας και διάσωσης όπως αναφέρονται στη Διεθνή Σύμβαση για τη Ναυτική Έρευνα και Διάσωση του 1979, η οποία εγκρίθηκε στις 27 Απριλίου 1979 στο Αμβούργο·»

διάβαζε: «23) “επιχειρήσεις έρευνας και διάσωσης”: επιχειρήσεις έρευνας και διάσωσης όπως αναφέρονται στη Διεθνή Σύμβαση για τη Ναυτική Έρευνα και Διάσωση, η οποία εγκρίθηκε στις 27 Απριλίου 1979 στο Αμβούργο·».

2. Στη σελίδα 20, στο άρθρο 7 παράγραφος 4:

αντί: «4. Για την εφαρμογή των υποχρεώσεων, συμπεριλαμβανομένης της επιχειρησιακής στήριξης από τους φορείς, υπηρεσίες και οργανισμούς της, παρέχεται χρηματοδοτική και επιχειρησιακή στήριξη από την Ένωση σύμφωνα με τους κανονισμούς (ΕΕ) 2019/1986, (ΕΕ) 2021/1147, (ΕΕ) 2021/2303 και, κατά περίπτωση, (ΕΕ) 2021/1148.»

διάβαζε: «4. Για την εφαρμογή των υποχρεώσεων, συμπεριλαμβανομένης της επιχειρησιακής στήριξης από τους φορείς, υπηρεσίες και οργανισμούς της, παρέχεται χρηματοδοτική και επιχειρησιακή στήριξη από την Ένωση σύμφωνα με τους κανονισμούς (ΕΕ) 2019/1896, (ΕΕ) 2021/1147, (ΕΕ) 2021/2303 και, κατά περίπτωση, (ΕΕ) 2021/1148.».

3. Στη σελίδα 55, στο άρθρο 60 παράγραφος 6:

αντί: «6. Τον Ιανουάριο κάθε έτους από το 2025 και στο εξής, τα κράτη μέλη επιβεβαιώνουν στον Συντονιστή Αλληλεγγύης της ΕΕ τα επίπεδα κάθε μέτρου αλληλεγγύης που εφαρμόστηκε κατά το προηγούμενο έτος.»

διάβαζε: «6. Τον Ιανουάριο κάθε έτους από το 2027 και στο εξής, τα κράτη μέλη επιβεβαιώνουν στον Συντονιστή Αλληλεγγύης της ΕΕ τα επίπεδα κάθε μέτρου αλληλεγγύης που εφαρμόστηκε κατά το προηγούμενο έτος.».

4. Στη σελίδα 57, στο άρθρο 63 παράγραφος 6 πρώτο εδάφιο:

αντί: «6. Το συνεισφέρον κράτος μέλος προσδιορίζει τις μεμονωμένες αιτήσεις για τις οποίες αναλαμβάνει την ευθύνη δυνάμει των παραγράφων 2 και 3 του παρόντος άρθρου, και ενημερώνει το επωφελούμενο κράτος μέλος, χρησιμοποιώντας το ηλεκτρονικό δίκτυο επικοινωνίας που εγκαθιδρύεται με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1560/2003.»

διάβαζε: «6. Το συνεισφέρον κράτος μέλος προσδιορίζει τις μεμονωμένες αιτήσεις για τις οποίες αναλαμβάνει την ευθύνη δυνάμει των παραγράφων 3 έως 5 του παρόντος άρθρου, και ενημερώνει το επωφελούμενο κράτος μέλος, χρησιμοποιώντας το ηλεκτρονικό δίκτυο επικοινωνίας που εγκαθιδρύεται με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1560/2003.».

5. Στη σελίδα 58, στο άρθρο 63 παράγραφος 8 στοιχείο γ):

αντί: «γ) η προθεσμία μεταφοράς που ορίζεται στο άρθρο 39 παράγραφος 1 δεν έχει ακόμη λήξει·»

διάβαζε: «γ) η προθεσμία μεταφοράς που ορίζεται στο άρθρο 46 παράγραφος 1 δεν έχει ακόμη λήξει·».

6. Στη σελίδα 67, στο άρθρο 83 πρώτο εδάφιο:

αντί: «Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 604/2013 καταργείται με ισχύ από την 1η Ιουλίου 2026.»

διάβαζε: «Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 604/2013 καταργείται με ισχύ από τις 12 Ιουνίου 2026.».

7. Στη σελίδα 67, στο άρθρο 84 παράγραφος 1:

αντί: «1. Όταν η αίτηση έχει καταχωριστεί μετά την 1η Ιουλίου 2026, τα γεγονότα που μπορούν να θεμελιώσουν την ευθύνη ενός κράτους μέλους δυνάμει του παρόντος κανονισμού λαμβάνονται υπόψη ακόμη κι αν είναι προγενέστερα αυτής της ημερομηνίας.»

διάβαζε: «1. Όταν η αίτηση έχει καταχωριστεί μετά τις 12 Ιουνίου 2026, τα γεγονότα που μπορούν να θεμελιώσουν την ευθύνη ενός κράτους μέλους δυνάμει του παρόντος κανονισμού λαμβάνονται υπόψη ακόμη κι αν είναι προγενέστερα αυτής της ημερομηνίας.».

8. Στη σελίδα 67, στο άρθρο 84 παράγραφος 2:

αντί: «2. Το κράτος μέλος που είναι υπεύθυνο για την εξέταση αίτησης διεθνούς προστασίας η οποία καταχωρίζεται πριν από την 1η Ιουλίου 2026, καθορίζεται σύμφωνα με τα κριτήρια του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 604/2013.»

διάβαζε: «2. Το κράτος μέλος που είναι υπεύθυνο για την εξέταση αίτησης διεθνούς προστασίας η οποία καταχωρίζεται πριν από τις 12 Ιουνίου 2026, καθορίζεται σύμφωνα με τα κριτήρια του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 604/2013.».

9. Στη σελίδα 67, στο άρθρο 84 παράγραφος 3 πρώτο και δεύτερο εδάφιο:

αντί: «3. Έως τις 12 Σεπτεμβρίου 2024, η Επιτροπή, σε στενή συνεργασία με τους αρμόδιους φορείς, υπηρεσίες και οργανισμούς της Ένωσης και τα κράτη μέλη, υποβάλλει στο Συμβούλιο κοινό σχέδιο εκτέλεσης για να διασφαλίσει ότι τα κράτη μέλη είναι επαρκώς προετοιμασμένα για την εκτέλεση του παρόντος κανονισμού έως την 1η Ιουλίου 2026, αξιολογώντας τα κενά και τα απαιτούμενα επιχειρησιακά βήματα, καθώς και ενημερώνει σχετικά το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Με βάση αυτό το κοινό σχέδιο εκτέλεσης, έως τις 12 Δεκεμβρίου 2024, κάθε κράτος μέλος, με την υποστήριξη της Επιτροπής και των αρμόδιων φορέων, υπηρεσιών και οργανισμών της Ένωσης, καταρτίζει εθνικό σχέδιο εκτέλεσης στο οποίο καθορίζονται οι δράσεις και το χρονοδιάγραμμα για την υλοποίησή τους. Κάθε κράτος μέλος ολοκληρώνει την υλοποίηση του σχεδίου του έως την 1η Ιουλίου 2026.»

διάβαζε: «3. Έως τις 12 Σεπτεμβρίου 2024, η Επιτροπή, σε στενή συνεργασία με τους αρμόδιους φορείς, υπηρεσίες και οργανισμούς της Ένωσης και τα κράτη μέλη, υποβάλλει στο Συμβούλιο κοινό σχέδιο εκτέλεσης για να διασφαλίσει ότι τα κράτη μέλη είναι επαρκώς προετοιμασμένα για την εκτέλεση του παρόντος κανονισμού έως τις 12 Ιουνίου 2026, αξιολογώντας τα κενά και τα απαιτούμενα επιχειρησιακά βήματα, καθώς και ενημερώνει σχετικά το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Με βάση αυτό το κοινό σχέδιο εκτέλεσης, έως τις 12 Δεκεμβρίου 2024, κάθε κράτος μέλος, με την υποστήριξη της Επιτροπής και των αρμόδιων φορέων, υπηρεσιών και οργανισμών της Ένωσης, καταρτίζει εθνικό σχέδιο εκτέλεσης στο οποίο καθορίζονται οι δράσεις και το χρονοδιάγραμμα για την υλοποίησή τους. Κάθε κράτος μέλος ολοκληρώνει την υλοποίηση του σχεδίου του έως τις 12 Ιουνίου 2026.».

10. Στη σελίδα 68, στο άρθρο 85 δεύτερο εδάφιο:

αντί: «Εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 2026.»

διάβαζε: «Εφαρμόζεται από τις 12 Ιουνίου 2026.».